

zeitkind Verlag

Das Programm



Nummer 3
Herbst 2026



zeitkind

Editorial

Liebe Leser:innen, liebe Buchhändler:innen

Sie halten die dritte Vorschau des zeitkind Verlags in den Händen. Wieder schön bunt auf dem Cover, wieder gehaltvoll im Innern.

Diese Saison warten wir mit drei Neuerscheinungen auf: einer deutschsprachigen Novität, einer Übersetzung aus dem Tschechischen und der zweisprachigen Ausgabe eines Kurzromans.

Letzterer erscheint im russischen Original und seiner deutschen Übersetzung. Wie schon im letzten Programm tragen wir damit den Migrationsbewegungen von Russland und der Ukraine in den deutschen Sprachraum Rechnung. Wir möchten diesen Text beiden Sprachgruppen zugänglich machen: **BATTEP ME UP! Lull mich ein!** der Wahlzürcherin Liliia Zhernov.

Tschechien ist Ehren- und Gastland an der diesjährigen Buchmesse Frankfurt. Wir freuen uns, in diesem Rahmen zwei Romane präsentieren zu können: einerseits den bestechenden dystopischen Roman **Lover/Fighter** von Kristina Hamplová. Ein rasanter, junger Text, der die Geschichte von zwei Freundinnen aus der Gegenwart hinaus in eine nahe und brutale Zukunft zeichnet.

Andererseits möchten wir Ihnen auch den Roman **Handlungsstörung** von Emma Kausc aus unserem Frühlingsprogramm in Erinnerung rufen. Beide Autorinnen werden im Rahmen des Gastlands im Pavillon auftreten.

Spannend und komplett in der Gegenwart verankert ist **Schmelzpunkt: Berlin** des Autors mit dem wunderbaren Pseudonym Klamor Browning. Der Thriller orientiert sich an der Realität, führt entlang tatsächlicher Geschehnisse und dreht sie in eine extreme Richtung, die immer möglich scheint.

Wir danken für Ihre Aufmerksamkeit und wünschen viel Vergnügen beim Schmökern und Lesen.

Herzlich, Gabriela Merz



Kristina Hamplová

LOVER/FIGHTER



Kristina Hamplová (*1997) stammt aus einer Kleinstadt in der Nähe von Prag. Sie schreibt für verschiedene Medien Texte über Musik, organisiert Aktionen gegen Kohlebarone und moderiert den popkulturellen Podcast Hitparáda Eso. Ausserdem ist sie Gymnasiallehrerin und somit am Puls der Zeit.

Lover/Fighter ist Kristina Hamplovás literarisches Debüt. Ihr Schaffen wurde besonders durch die Werke von Roberto Bolaño und Kurt Vonnegut beeinflusst.

Buchvernissage
Kristina Hamplová
LOVER/FIGHTER
An der Buchmesse Frankfurt

Buchpräsentation im Rahmen
von Zürich liest
Samstag, 24. Oktober
Felseneggkeller in Zürich

LOVER/FIGHTER

Aktualität: Kindheit, Jugend und frühes Erwachsenenalter in einer Welt, in der die Menschen einander unerbittlich an die Gurgel gehen. Immer wieder aber brechen zarte, komische und zutiefst berührende Momente die Härte dieser Welt. Blaues Papageienfleisch, Wolken von Gewalt, ein ziemlich normales Mädchen und vier wahnsinnige Episoden in ihrem Leben. Mit Fantasie und viel Tempo erzählt.

2014 machen heranwachsende Mädchen im Wald von Brdy Jagd aufeinander. Fünf Jahre später entwickelt sich ein Zusammenstoß von Kinderbanden und Skater:innen auf dem Letná-Plateau zum größten Straßenkampf in der Geschichte der Gegend. **2023** wird aus einer Liebesaffäre zwischen zwei jungen Frauen langsam ein Zweikampf auf Leben und Tod. Und im Jahr **2031** schließlich führt die Heldin in der ausgedörrten Stadt einen Kampf gegen durstige Tiere. Es entbrennt ein Gerangel um Ressourcen.

Lover/Fighter ist ein hochaktueller Generationenroman, der die Gefühlslage von Leser:innen der Gen Z einfängt, aber allen Altersstufen ein Lesevergnügen bietet.

Übersetzerin

Kathrin Janka studierte Slawistik, Osteuropäische Geschichte, Germanistik und Allgemeine Vergleichende Literaturwissenschaften an der FU Berlin, an der Karlsuniversität Prag und in Potsdam.

Für Leser:innen von

Sibylle Berg: *GRM*
T. C. Boyle: *Blue Skies*

Roman
Aus dem Tschechischen von
Kathrin Janka
Circa 164 Seiten
Hardcover
Lesebändchen
130 x 190 mm
Preis circa 27 CHF/23 Euro
Auch als E-Book erhältlich

Erscheinungsdatum: Herbst 2026

Die Vertreter informieren gerne über Reisekonditionen



ISBN 978-3-907724-14-9

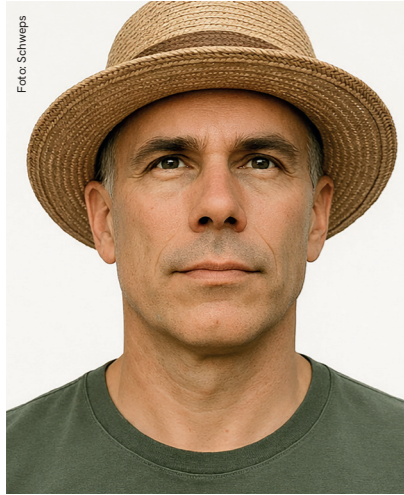


Czechia

Frankfurt Book Fair
Guest of Honour 2026

Klamor Browning

SCHMELZPUNKT: BERLIN



Klamor Browning ist promovierter Jurist und verfügt über langjährige Führungserfahrung in der Medienbranche. Browning trennt Person und Werk und schreibt unter Pseudonym. Als Autor steht er für Interviews, Hintergrundgespräche und Presseanfragen zur Verfügung. Autorensseite:

<https://klamor-browning.info>

<https://schmelzpunkt-berlin.info>

Buchvernissage
Klamor Browning
SCHMELZPUNKT: BERLIN
Montag, 5. Oktober
Sphères in Zürich

SCHMELZPUNKT: BERLIN

Zehn Tage, um Deutschland zu retten.

Während eines Selenskyj-Besuchs in Berlin fällt ein Schuss. Verfassungsschützer Petter Ilies verhindert das Attentat; Preis ist das Leben eines Kindes. Gebrochen weist sich Ilies in eine Klinik ein und glaubt, mit der Welt abgeschlossen zu haben. Doch die Welt ist noch nicht fertig mit ihm.

Eine unbekannt Gruppe droht mit Atomschlägen in deutschen Städten, sollte die Unterstützung für die Ukraine nicht eingestellt werden. Zehn Tage vor Ablauf des Ultimatums wird Ilies in den Dienst zurückgeholt und findet sich in einem Albtraum wieder: Der Fall erweist sich als Labyrinth, in dem jede Information eine Falle sein könnte. Zudem ist seine Frau Thea verschwunden.

Was passiert, wenn die Grenze zwischen Angst, politischer Inszenierung und tödlichem Ernst kollabiert? *Schmelzpunkt: Berlin* ist ein Thriller über Deutschland im Ausnahmezustand – und einen Mann, der nicht mehr an sich selbst glaubt. Durch die Verbindung realer Ereignisse mit fiktionalen Elementen entwirft der Roman ein beklemmendes Szenario unserer Zeit.

Leser:innen, die realitätsnahe Romane mit hoher Spannung und psychologischer Tiefe suchen, werden die Lektüre geniessen.

Für Leser:innen von

John Le Carré: *Der Spion, der aus der Kälte kam*

Sergei Lebedew: *Das perfekte Gift*

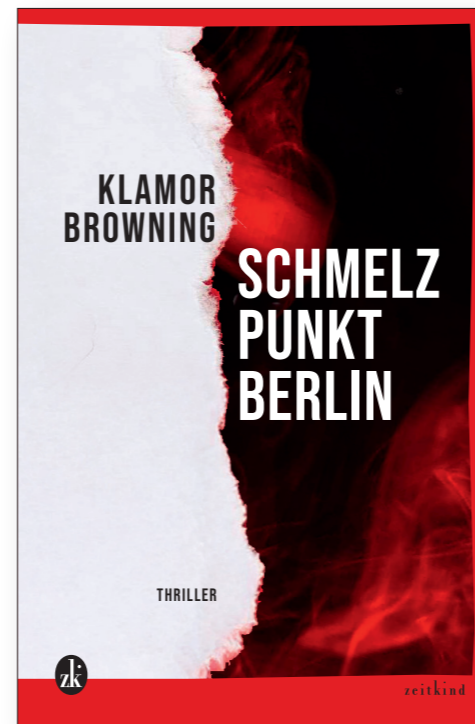
Andreas Pflüger: *Kälter*

Mick Herron: *Slough House*

Thriller
Klappenbroschur
Circa 330 Seiten
Circa 130 x 190 mm
Preis circa 24 CHF/20 Euro
Auch als E-Book erhältlich

Erscheinungsdatum: Herbst 2026

Die Vertreter informieren gerne über Reisebedingungen



ISBN 978-3-907724-12-5



Liliia Zhernov

BATTEP ME UP! LULL MICH EIN!



Liliia Zhernov, gebürtig aus Kiew, lebt und schreibt seit 2022 in Zürich. Die Autorin und Juristin verknüpft in ihrem Romandebüt die Erfahrungen von Liebe und Leidenschaft, Krieg und Emigration. Zhernov verbindet in ihrer Arbeit am liebsten Literatur, Theater und Performance. So ist ihre Prosa immer theatral und ihre Lyrik prosaisch.

Buchvernissage
Liliia Zhernov
BATTEP ME UP!
LULL MICH EIN!
Montag, 28. September
Sphères in Zürich

BATTEP ME UP! LULL MICH EIN!

Der Roman erzählt die Geschichte einer verzehrenden Liebe, die nicht gelebt werden kann. Die Erzählerin – Mutter und Emigrierte – verliebt sich auf einer endlosen Zugfahrt in ihr Gegenüber, eine Frau. Eine Leidenschaft wächst, die bald in absoluten Anspruch und in Besessenheit kippt. Der Protagonistin misslingt es zunehmend, Erinnerung, Fantasie und Erlebtes auseinanderzuhalten. Wie ihre irrenden Gedanken knüpfen sich auch formal Gedichte und Prosa zu einem unentwirrbaren Gewebe. Linderung und Halt findet die Frau überraschenderweise in einfachen Dingen, die sie an die reale Welt binden; beispielsweise in einem Spielturm aus Holzklötzen, der fortan mitreist.

Butter Me Up! Lull mich ein! entfaltet in Prosa und Lyrik eine Sprache von musikalischer Bildkraft und treibendem Rhythmus.

Leser:innen, die sich für experimentelle Literatur und starke Sprache interessieren, werden den Roman mögen.

Übersetzer

Daniel Henseler ist Schriftsteller und promovierter Slawist. Er übersetzt aus dem Russischen und lehrt russische und polnische Literatur an verschiedenen Universitäten. Zudem publiziert er als Literaturkritiker in führenden Medien.

Vergleichsliteratur

Ilma Rakusa: *Wo bleibt das Licht*

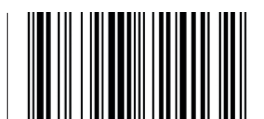
Marina Zwetajewa: *Liebesgedichte*

Jenny Erpenbeck: *Aller Tage Abend*

Roman
Aus dem Russischen von Daniel Henseler
Zweisprachige Ausgabe
Hardcover
Leosebändchen
Circa 180 Seiten
130 x 190 mm
Preis circa 27 CHF/23 Euro
Auch als E-Book erhältlich

Erscheinungsdatum: Herbst 2026

Die Vertreter informieren gerne über Reisebedingungen



ISBN 978-3-907724-13-2



schweizer kulturstiftung
prohelvetia

ch REIHE
Literatur aus der Schweiz
in Übersetzung

Backlist



Emma Kausc *Handlungsstörung*

„Wir sind hier. Am Ende einer großen Geschichte“, sagt eine Frau, die neben einem sterbenden Gletscher steht. In Emma Kauscs Debütroman verschwinden Orte und Menschen. Die Sehnsucht nach dem Erzählen bleibt jedoch bestehen.

Aus dem Tschechischen von Martina Lisa
Hardcover mit Lesebändchen
circa 276 Seiten
31 CHF, 26 Euro
Auch als E-Book erhältlich



ISBN 978-3-907724-08-8



Czechia Frankfurt Book Fair
Guest of Honour 2026

Buchvernissage
Emma Kausc
HANDLUNGSSTÖRUNG
Donnerstag, 17. September
Felseneggkeller in Zürich

Buchpräsentation an der
Buchmesse Frankfurt



Demian Cornu *Einmachglas*

Eine Schulklasse in einem sozialen Brennpunkt: Verschiebungen im Sozialgefüge als Wendepunkt und das Abschlussstück der Klasse als Anklage gegen die Erwachsenenwelt.

Hardcover mit Lesebändchen
180 Seiten
27 CHF, 23 Euro
Auch als E-Book erhältlich



ISBN 978-3-907724-07-1



Tamás Gyurkovics *Migräne - Geschichte eines Schuldgefühls*

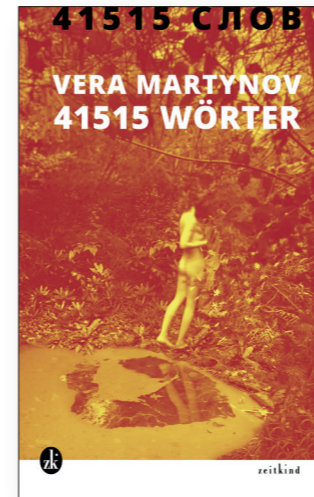
Ernö Spielmanns Leben zieht sich vom Beaufsichtigen von kindlichen Zwillingen im KZ, über die Befreiung der Buben bis zu Spielmanns Schuldgefühlen in Israel. Ein berührender, fast filmischer Roman über Befreiung.

Aus dem Ungarischen von Eva Zador

Hardcover mit Lesebändchen
262 Seiten
32 CHF, 27 Euro
Auch als E-Book erhältlich



ISBN 978-3-907724-06-4



Vera Martynov *41515 Wörter / слов*

Notizen, ein Theaterstück und tagebuchartige Reflexionen im Schatten der Gewalt: Vera Martynov erlaubt uns einen Blick in die intimen Gedanken einer Frau auf dem Weg aus dem Exil heraus.

Aus dem Russischen von Yvonne Griesel

Zweisprachige Ausgabe
Hardcover mit Lesebändchen
560 Seiten
39 CHF, 39 Euro
Auch als E-Book erhältlich



ISBN 978-3-907724-03-3



Islème Sassi *Von jenen, die jagen*

Ein entvölkertes Bergdorf, zwei Frauen auf der Suche nach einem Vermissten, viele zunächst unerklärliche Zeichen, ein überraschender Plotwist. Nie wissen wir, was die Protagonistin Isabel sucht – nur eine Auszeit oder viel mehr?

Hardcover mit Lesebändchen
168 Seiten
26 CHF, 22 Euro
Auch als E-Book erhältlich



ISBN 978-3-907724-00-2



Franziska Meister *Der Geruch von Lehm*

Zürich, Gegenwart. Die Geschichte einer Dreiecksfreundschaft, die im fragilen Entstehen immer wieder Gefahr läuft, zu zerfallen. Drei Perspektiven, drei Blicke auf Anziehung, Verantwortung und Manipulation.

Hardcover mit Lesebändchen
256 Seiten
30 CHF, 24 Euro
Auch als E-Book erhältlich



ISBN 978-3-907724-02-6



zeitkind Verlag GmbH
Burgstrasse 86
CH-8706 Meilen
+41 78 671 68 61
info@zeitkind-verlag.ch
zeitkind-verlag.ch

Der Verlag ist Mitglied beim SBVV

Verlagsleitung

Gabriela Merz
+41 78 671 68 61
gabriela@zeitkind-verlag.ch

Vertretung Schweiz

Buchstapler GmbH
Cédric Eigner
Reichensteinerstrasse 16B
CH-4053 Basel
+41 79 782 07 92
c.eigner@buchstapler.ch
buchstapler.ch

Vertretung Deutschland

Vertrieb für Zwei

*Berlin, Brandenburg, Bremen, Hamburg,
Mecklenburg-Vorpommern, Nieder-
sachsen, Nordrhein-Westfalen, Schleswig-
Holstein, Sachsen, Sachsen-Anhalt,
Thüringen*
David Schick
+49 173 522 03 28
david.schick@vertriebfuerzwei.de

*Baden-Württemberg, Bayern, Hessen,
Rheinland-Pfalz, Saarland*
Simon Lissner
+49 160 776 82 36
simon.lissner@vertriebfuerzwei.de
vertriebfuerzwei.de

Distribution Schweiz

AVA Verlagsauslieferung AG
Industrie Nord 9
CH-5634 Merenschwand
+41 44 762 42 00
avainfo@ava.ch
ava.ch

Distribution Deutschland und Österreich

GVA
Anna-Vandenhoeck-Ring 36
D-37081 Göttingen
+49 551 384 20 00
bestellung@gva-verlage.de
gva-verlage.de

Barsortimente

G. Umbreit GmbH & Co.KG
Mundelsheimer Straße 3
D-74321 Bietigheim-Bissingen
+49 7142 596 0
info@umbreit.de
umbreit.de

Libri
Libri GmbH
Friedensallee 273
22763 Hamburg
+49 40 333 777 333
kundenservice@libri.de
www.libri.de

E-Books

Bookwire GmbH
Voltastraße 1
D-60486 Frankfurt am Main
+49 69 907 20 06 50
kontakt@bookwire.de
bookwire.de

Pressekontakt

Kirchner Kommunikation GmbH
Alice Herzog
Gneisenaustraße 85
D-10961 Berlin
+49 30 84 71 18 15
herzog@kirchner-pr.de
www.kirchner-pr.de

Leseproben und Leseexemplare

booklex.de